

699026-2026 - Διαγωνισμός

Φινλανδία – Υπηρεσίες πρόληψης πυρκαγιών – Metsäpalojen lentotähystys 2027 Pohjois-Suomi
OJ S 196/2026 09/10/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Sisäministeriö

Email: kilpailutus@hansel.fi

Νομική μορφή αγοραστή: Αρχή κεντρικής κυβέρνησης

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Metsäpalojen lentotähystys 2027 Pohjois-Suomi

Περιγραφή: Hankinnan kohteena on tarjouspyynnön liitteen 2 Metsäpalojen lentotähystysohje luvussa 2.1 Lentotehtävät, viestiliikenne ja kustannukset kuvatut seuraavat lennot: - oma-aloitteiset tähystyslennot, - muut valtion pelastusviranomaisen päättämät lennot (kuten harjoituslennot), - savuhavainnon tarkastuslennot, - tulvavahingon tiedustelu/-valvontalennot, - myrskyvahingon tiedustelu/-valvontalennot, - öljyvahingon tiedustelu/-valvontalennot, ja - sammutustoiminnan johtolennot. Metsäpalojen tähystyslentojen lentotoiminnallisista vaatimuksista säädetään ilmailulaissa (864/2014) ja Liikenne- ja viestintävirasto Traficom määräyksissä, mm. ilmailumääräys OPS M1-34. Metsäpalojen tähystystoiminta on sisäministeriön lakisääteinen tehtävä, jota palveluntuottaja tuottaa sisäministeriön puolesta. Tarjoaja sitoutuu suorittamaan tähystyslentoja maastopalovaroituksen voimassa ollessa. Ks. valmiuden ylläpidosta tarjouspyynnön liitteenä 2 olevan metsäpalojen lentotähystysohjeen luku 2.2 sekä metsäpalojen lentotähystysohjeen liite 7 Valmius. Lisäksi hankinnan kohteena ovat muut asiakkaan erikseen tarvitsemat pelastustoimen lennot, joita voivat olla muun muassa kartoitus- tai tutkimuslennot tai materiaalin ja henkilöstön kuljetuslennot. Ks. myös tarjouspyynnön liitteenä 1 olevan sopimuksen kohta 4.2. Hankinta on jaettu kolmeen (3) osaluueeseen eli reittiin (reitit 23-25). Reitit on kuvattu seuraavissa metsäpalojen lentotähystysohjeen liitteissä: - 4 Reitit ja YTA-alueet - 5 Reitit ja pelastustoimen alueet - 6 Reittien käännepisteet. Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. SOPIMUSKAUSI Tavoitteena on, että sopimukset tulevat voimaan 1.1.2027. Sopimus tulee kuitenkin aikaisintaan voimaan, kun sen allekirjoittamiselle ei ole hankintalaissa tarkoitettua estettä, kuten täytäntöönpanokieltoa. Sopimuskausi on yksi (1) vuosi. Ks. tarjouspyynnön liitteenä 1 olevan sopimuksen kohta 3.1. Hankintailmoituksessa kentässä TED BT-536 ilmoitettu alkamispäivä on sopimuksen arvioitu alkamispäivä. Hansel Oy toimii kilpailutuksessa konsultatiivisessa roolissa.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 9840aca2-60ae-42fe-86bf-254ce815ab1e

Προηγούμενη προκήρυξη/γνωστοποίηση: 631610-2026

Εσωτερικό αναγνωριστικό: VN/26994/2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 75251110 Υπηρεσίες πρόληψης πυρκαγιών

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 60440000 Αεροπορικές και συναφείς υπηρεσίες

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Lappi (FI1D7)

Χώρα: Φινλανδία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες ένας προσφέρων μπορεί να υποβάλει προσφορές:
3

Όροι της σύμβασης:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες μπορούν να ανατεθούν συμβάσεις σε έναν
προσφέροντα: 3

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ), Έγγραφο
σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Reitti 23

Περιγραφή: Hankinnan kohteena ovat tarjouspyynnön kohdassa "Hankinnan kuvaus" kuvattut
lennot liitteiden 4-6 mukaisella reitillä 23.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 23-0

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 75251110 Υπηρεσίες πρόληψης πυρκαγιών

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 60440000 Αεροπορικές και συναφείς υπηρεσίες

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Lappi (FI1D7)

Χώρα: Φινλανδία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/01/2027

Διάρκεια: 12 Μήνες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Hinta

Περιγραφή: Vertailuperusteet on kuvattu tarjouspyynnön kohdan "Muut tiedot" alakohdassa "Päätöksenteon perusteet".

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 80

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Vuorokautisten lentojen määrä

Περιγραφή: Vertailuperusteet on kuvattu tarjouspyynnön kohdan "Muut tiedot" alakohdassa "Päätöksenteon perusteet".

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 20

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 23/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://tarjouspalvelu.fi/hanselkilpailutuspalvelut?id=627792&tpk=6596622a-13ac-4aa0-ad5e-53f1687d6078>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://tarjouspalvelu.fi/hanselkilpailutuspalvelut?id=627792&tpk=6596622a-13ac-4aa0-ad5e-53f1687d6078>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: φινλανδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 6 Μήνες

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Sisäministeriö

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Sisäministeriö

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Sisäministeriö

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Sisäministeriö

5.1. Παρτίδα: LOT-0002

Τίτλος: Reitti 24

Περιγραφή: Hankinnan kohteena ovat tarjouspyynnön kohdassa "Hankinnan kuvaus" kuvattut lennot liitteiden 4-6 mukaisella reitillä 24.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 24-1

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 75251110 Υπηρεσίες πρόληψης πυρκαγιών

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 60440000 Αεροπορικές και συναφείς υπηρεσίες

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Lappi (FI1D7)

Χώρα: Φινλανδία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/01/2027

Διάρκεια: 12 Μήνες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Hinta

Περιγραφή: Vertailuperusteet on kuvattu tarjouspyynnön kohdan "Muut tiedot" alakohdassa "Päätöksenteon perusteet".

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 80

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Vuorokautisten lentojen määrä

Περιγραφή: Vertailuperusteet on kuvattu tarjouspyynnön kohdan "Muut tiedot" alakohdassa "Päätöksenteon perusteet".

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 20

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 23/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://tarjouspalvelu.fi/hanselkilpailutuspalvelut?id=627792&tpk=6596622a-13ac-4aa0-ad5e-53f1687d6078>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://tarjouspalvelu.fi/hanselkilpailutuspalvelut?id=627792&tpk=6596622a-13ac-4aa0-ad5e-53f1687d6078>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: φινλανδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 6 Μήνες

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Sisäministeriö

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Sisäministeriö

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Sisäministeriö

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Sisäministeriö

5.1. Παρτίδα: LOT-0003

Τίτλος: Reitti 25

Περιγραφή: Hankinnan kohteena ovat tarjouspyynnön kohdassa "Hankinnan kuvaus" kuvattut lennot liitteiden 4-6 mukaisella reitillä 25.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 25-2

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 75251110 Υπηρεσίες πρόληψης πυρκαγιών

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 60440000 Αεροπορικές και συναφείς υπηρεσίες

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Lappi (FI1D7)

Χώρα: Φινλανδία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/01/2027

Διάρκεια: 12 Μήνες

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Hinta

Περιγραφή: Vertailuperusteet on kuvattu tarjouspyynnön kohdan "Muut tiedot" alakohdassa "Päätöksenteon perusteet".

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 80

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Vuorokautisten lentojen määrä

Περιγραφή: Vertailuperusteet on kuvattu tarjouspyynnön kohdan "Muut tiedot" alakohdassa "Päätöksenteon perusteet".

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 20

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 23/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://tarjouspalvelu.fi/hanselkilpailutuspalvelut?id=627792&tpk=6596622a-13ac-4aa0-ad5e-53f1687d6078>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://tarjouspalvelu.fi/hanselkilpailutuspalvelut?id=627792&tpk=6596622a-13ac-4aa0-ad5e-53f1687d6078>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: φινλανδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 10/11/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 6 Μήνες

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι
Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Sisäministeriö

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Sisäministeriö

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Sisäministeriö

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Sisäministeriö

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Sisäministeriö

Αριθμός καταχώρισης: 0245992-3

Ταχυδρομική διεύθυνση: Kirkkokatu 12

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00170

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Hansel Kilpailutus

Email: kilpailutus@hansel.fi

Τηλέφωνο: +358 294444200

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Markkinaoikeus

Αριθμός καταχώρισης: 3006157-6

Ταχυδρομική διεύθυνση: Radanrakentajantie 5

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00520

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Τηλέφωνο: +358 295643300

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. **ORG-0003**

Επίσημη ονομασία: Hansel Oy (Hilma)

Αριθμός καταχώρισης: FI09880841

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mannerheiminaukio 1a

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00100

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Τηλέφωνο: 029 55 636 30

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://hankintailmoitukset.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 8575ab24-d70e-4af4-88f2-ba7e12ccb7dd - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 08/10/2026 13:06:47 (UTC+03:00) Θερινή ώρα Ανατολικής Ευρώπης

Ημερομηνία αποστολής προκήρυξης/γνωστοποίησης (από τον eSender): 08/10/2026 10:06:48 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: φινλανδικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 699026-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 196/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 09/10/2026